

LE VIE DELLA *S*ETA

bottega, d'arte

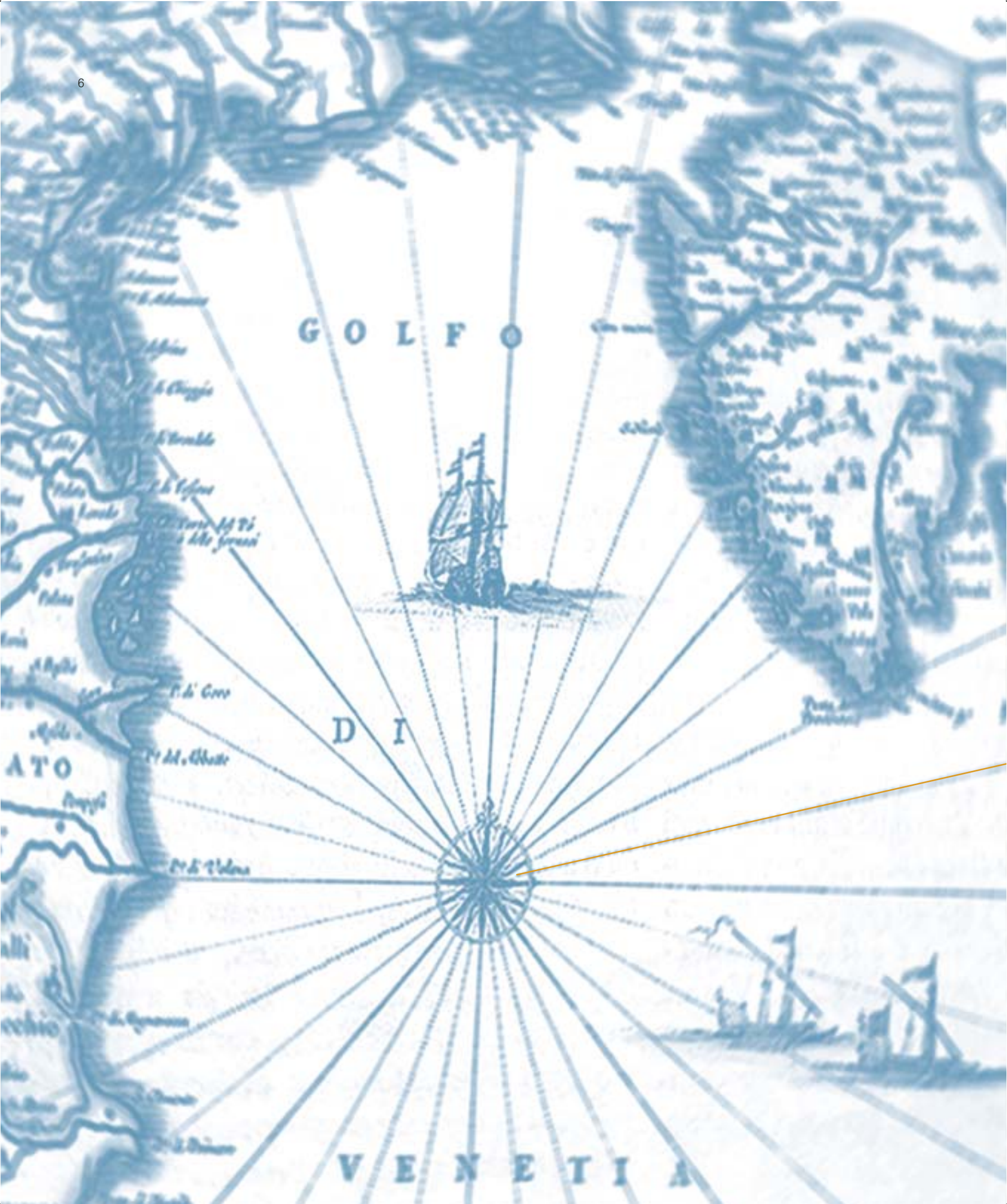
iris[®]
Ceramica

LE VIE DELLA SETA

wall tiles faiences wandfliesen rivestimientos
rivestimenti



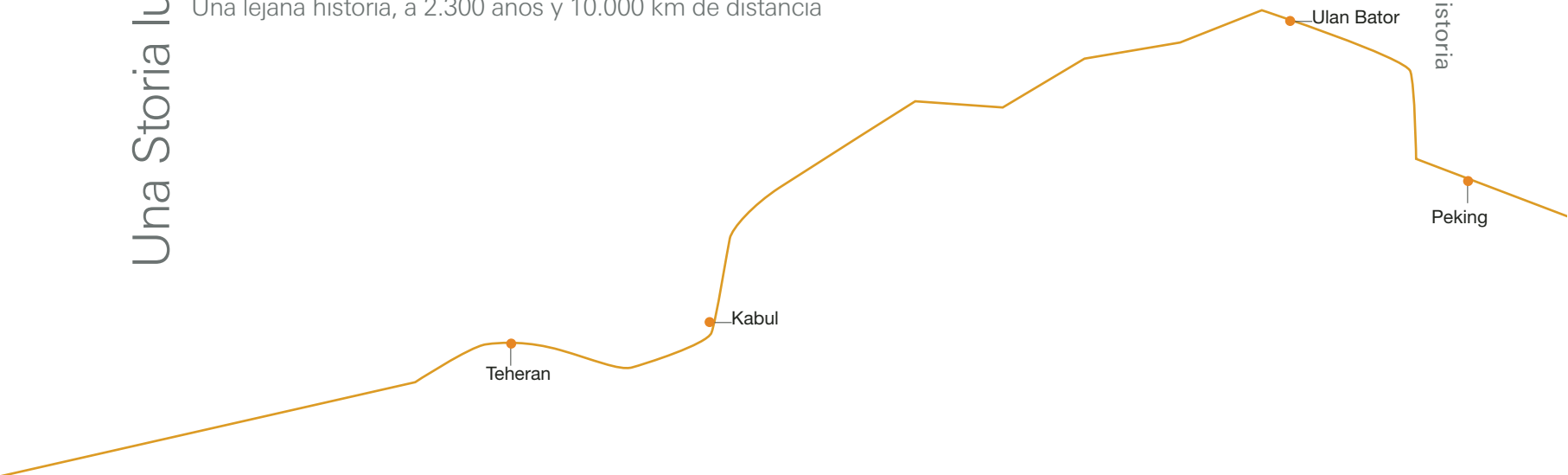
04	concept	introduction introduction Einführung introducció
12	ambienti	atmospheres les lieux Raumgestaltungen los ambientes
32	codici	codes codes Artikelnummern còdigos
44	merchandising	
46	caratteristiche tecniche	technical characteristics caracteristiques techniques Technische Eigenschaften característics tècnics
48	imballi	packing conditionnement Verpackungseinheiten embalajes



Una Storia lunga 2300 anni e 10.000 km.

A 10,000 Km long and 2,300 year old history
 Une histoire longue de 2 300 ans et 10 000 Km
 Eine 2.300 Jahre alte und 10.000 km lange Geschichte
 Una lejana historia, a 2.300 años y 10.000 km de distancia

storia history histore Geschichte historia



La collezione "Le vie della seta" di Iris Ceramica conferisce un segno importante ad ogni ambiente. Lo stile romantico e lussuoso evoca il periodo storico di contatto tra oriente ed occidente: un confronto tra culture diverse che portò ad un arricchimento reciproco. Le superfici de "Le vie della seta" sono vellutate al tatto e ricordano le pregiate sete orientali. Gli elementi decorativi, decisamente preziosi, esaltano il valore estetico delle superfici esprimendo grande ricchezza e raffinatezza.

Iris Ceramica's "Le vie della seta" collection lends considerable impact to any ambient.

Its romantic, luxurious style echoes the historical bridging of East and West, resulting in an encounter between cultures and reciprocal enrichment. The surfaces of "Le vie della seta" are silky to the touch, evoking the precious fabrics that are its namesake. The decidedly rich decorative elements enhance the aesthetic value of the surfaces, expressing luxury and refinement.

La collection "Le vie della seta" d'Iris Ceramica donne du caractère à chaque pièce.

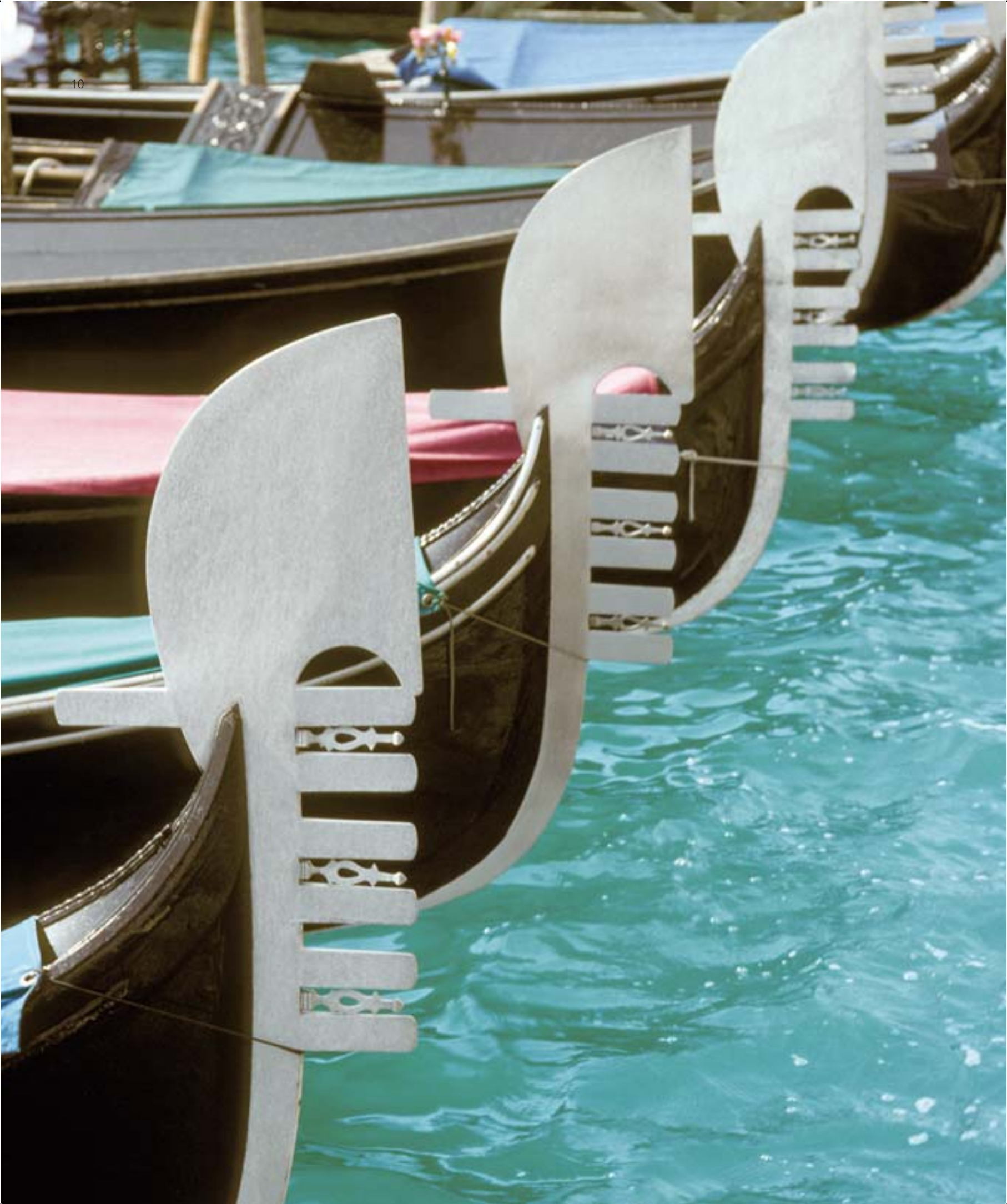
Le style romantique et luxueux évoque la période historique de contact entre l'orient et l'occident: une confrontation entre cultures différentes qui a porté à un enrichissement réciproque. Les surfaces de "Le vie della seta" sont douces au toucher et rappellent les précieuses soies orientales. Les éléments décoratifs, vraiment précieux, exaltent la valeur esthétique des surfaces en exprimant une grande richesse et un grand raffinement.

Die Kollektion "Le vie di sete" von Iris Ceramica verleiht jedem Ambiente eine prägende Note. Der romantische und luxuriöse Stil evoziert die geschichtliche Epoche des Kontakts zwischen dem Orient und der westlichen Welt, der Begegnung unterschiedlicher Kulturen, die zu einer gegenseitigen Bereicherung führte. Die Oberflächen von "Le vie della seta" fühlen sich samtig an und erinnern an wertvolle orientalische Seidenstoffe. Die betont kostbaren Dekorteile heben den ästhetischen Wert der Oberflächen hervor und bringen den Luxus und die Exklusivität dieser Kollektion zum Ausdruck.

La colección "Le vie della seta" de Iris Ceramica da un toque especial a cada espacio.

El estilo romántico y lujoso evoca el período histórico de contacto entre oriente y occidente: Un encuentro entre culturas distintas que llevó a un recíproco enriquecimiento. Las superficies de "Le vie della seta" resultan aterciopeladas al tacto y recuerdan las excelentes sedas orientales. Los preciosos elementos decorativos realzan el valor estético de las superficies expresando gran riqueza y refinamiento.









atmospheres les lieux Raumgestaltungen los ambientes
ambienti

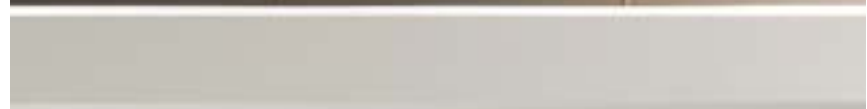


25x46 CÀ D'ORO
33,3x33,3 OASI CHAMPAGNE





25x46 VENEZIA SALMONE



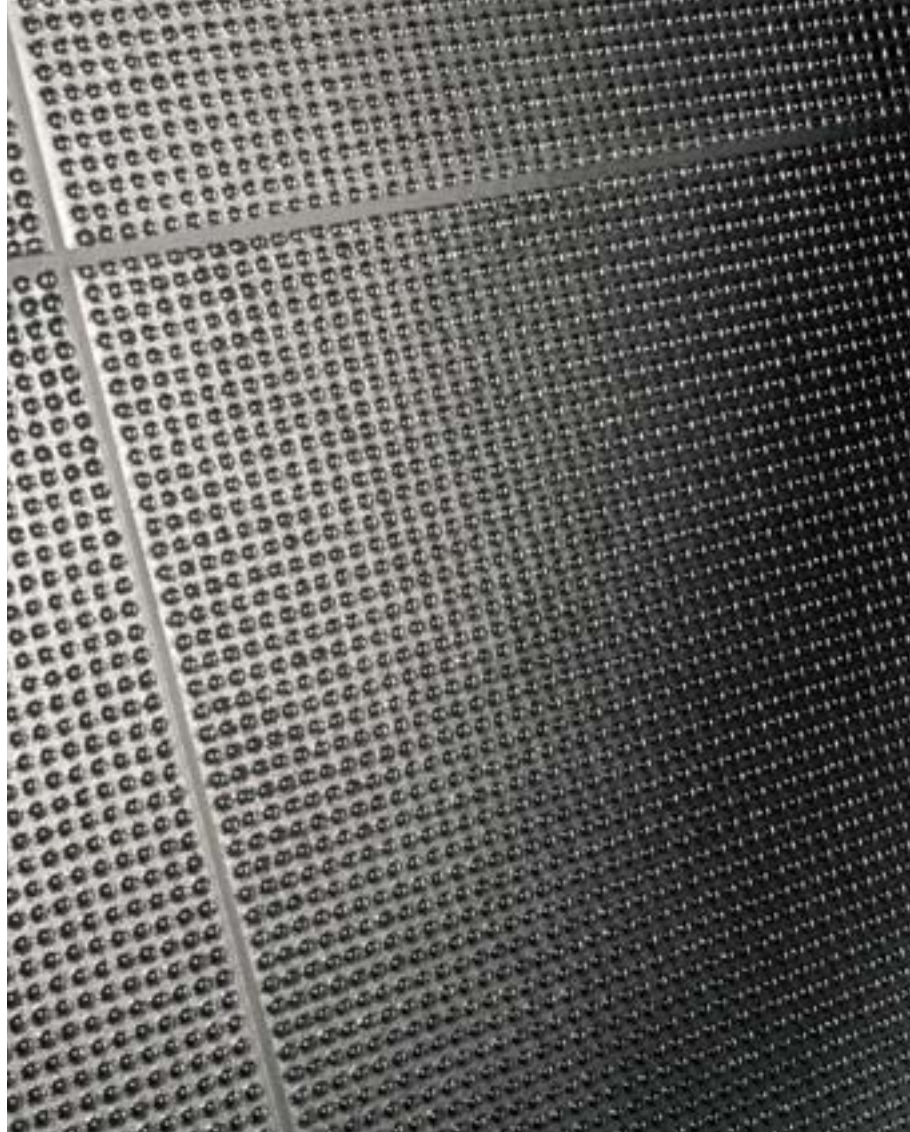




25x46 VENEZIA SALVIA
92x50 ARAZZO COMP. A
0,6x33,3 MATITA PERLE SILVER







25x46 VENEZIA ARGENTO
25x46 XIAN ARGENTO
25x46 GOCCE PLATINO







25x46 XIAN CHAMPAGNE
25x46 VENEZIA CHAMPAGNE
25x46 CÀ FOSCARI ROSSO ORO
33,3x33,3 OASI CHAMPAGNE



25x46 XIAN BIANCO
25x46 SPLENDOR ORO









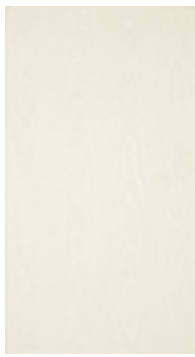




codes codes Artikelnummern còdigos
codici

formati

nominal sizes | formats | formate | formatos



752165
25x46 | 10"x18"
Venezia bianco
PEI IV - GLA



752166
25x46 | 10"x18"
Venezia champagne
PEI IV - GLA



752167
25x46 | 10"x18"
Venezia salmone
PEI IV - GLA



752168
25x46 | 10"x18"
Venezia salvia
PEI IV - GLA



752169
25x46 | 10"x18"
Venezia argento
PEI III - GLA



752170
25x46 | 10"x18"
Xian bianco
PEI IV - GLA



752171
25x46 | 10"x18"
Xian champagne
PEI IV - GLA



752172
25x46 | 10"x18"
Xian salmone
PEI IV - GLA



752173
25x46 | 10"x18"
Xian salvia
PEI IV - GLA



752174
25x46 | 10"x18"
Xian argento
PEI III - GLA



880162
1,5x46
matita perla



880164
1,5x46
matita champagne



880171
1,5x46
matita rosa



880169
1,5x46
matita salvia



880170
1,5x46
matita argento



880768
0,6x33,3
matita perle silver



880767
0,6x33,3
matita perle gold



769034
3x25
listello queen

formati

nominal sizes | formats | formate | formatos



752201
25x46
Splendor oro



751914
12,5x46
fascia Splendor oro



752202
25x46
Splendor platino



751915
12,5x46
fascia Splendor platino



762007
11x25
fascia Splendor oro



762008
11x25
fascia Splendor platino



752203
25x46
Gocce oro



754008
5x46
listello Gocce oro



752204
25x46
Gocce platino



754009
5x46
listello Gocce platino



762009
11x25
fascia Gocce oro



762010
11x25
fascia Gocce platino

formati

nominal sizes | formats | formate | formatos



752205
25x46
Cà foscari rosso oro



751916
12,5x46
fascia Cà foscari rosso oro



752206
25x46
Cà foscari blu oro



751918
12,5x46
fascia Cà foscari blu oro



752207
25x46
Casanova platino



752208
25x46
Casanova oro



752209
25x46
Cà d'oro



751920
12,5x46
fascia Cà d'oro







752501
92x50
Arazzo comp. A
pcs. 4



752502
92x50
Arazzo comp. B
pcs. 4











pezzi speciali

trims | piezas especiales | formstücke | piezas especiales

JOLLY-25	VENEZIA BIANCO	752181	
JOLLY-46	VENEZIA BIANCO	752182	
JOLLY-25	VENEZIA CHAMPAGNE	752183	
JOLLY-46	VENEZIA CHAMPAGNE	752184	
JOLLY-25	VENEZIA SALMONE	752185	
JOLLY-46	VENEZIA SALMONE	752186	
JOLLY-25	VENEZIA SALVIA	752187	
JOLLY-46	VENEZIA SALVIA	752188	
JOLLY-25	VENEZIA ARGENTO	752189	
JOLLY-46	VENEZIA ARGENTO	752190	

pezzi speciali

trims | piezas especiales | formstücke | piezas especiales

JOLLY-25	XIAN BIANCO	752191	
JOLLY-46	XIAN BIANCO	752192	
JOLLY-25	XIAN CHAMPAGNE	752193	
JOLLY-46	XIAN CHAMPAGNE	752194	
JOLLY-25	XIAN SALMONE	752195	
JOLLY-46	XIAN SALMONE	752196	
JOLLY-25	XIAN SALVIA	752197	
JOLLY-46	XIAN SALVIA	752198	
JOLLY-25	XIAN ARGENTO	752199	
JOLLY-46	XIAN ARGENTO	752200	

pavimenti coordinati

co-ordinate floor tiles | sols coordonnées
koordinierte Bodenfliesen | pavimentos coordinados



717204
33,3x33,3 | 13¹/₈x13¹/₈
Oasi bianco
PEI IV - GLA



717205
33,3x33,3 | 13¹/₈x13¹/₈
Oasi champagne
PEI IV - GLA



717206
33,3x33,3 | 13¹/₈x13¹/₈
Oasi salmone
PEI IV - GLA



717207
33,3x33,3 | 13¹/₈x13¹/₈
Oasi salvia
PEI IV - GLA



717208
33,3x33,3 | 13¹/₈x13¹/₈
Oasi argento
PEI IV - GLA



merchandising



LPL680 espositore da banco
Le Vie della Seta - 25 Pocket



LVU198 display bottega d'arte

LCP132 catalogo Le Vie della Seta



CQY033
Venezia bianco,
Gocce platino



CQY034
Venezia champagne, Xian champagne,
fascia Cà d'oro



CQY035
Venezia argento, Xian argento
matita Argento, listello Gocce platino



CQY036
Venezia salvia,
fascia Cà foscari blu oro



CQY037
Xian salmone, listello Gocce oro,
Casanova oro



CQY038
Xian champagne, matita Champagne,
Cà foscari rosso



CQY039
Venezia salmone, matita Rosa,
Splendor oro



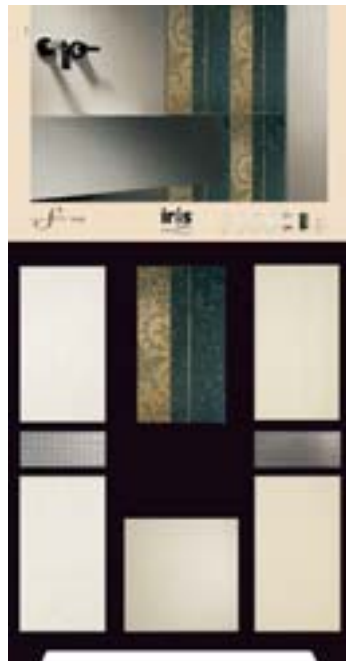
CKY145
 Venezia bianco,
 Venezia salmone,
 Xian bianco,
 Xian salmone,
 listello Queen,
 Cà d'oro,
 fascia Cà d'oro
 Oasi bianco.



CKY146
 Venezia bianco,
 Venezia champagne,
 Xian bianco,
 Xian champagne,
 fascia Splendor oro,
 fascia Gocce oro,
 fascia Cà foscari rosso oro,
 Oasi champagne.



CKY147
 Venezia salmone,
 Xian salvia,
 fascia Splendor oro,
 fascia Splendor platino,
 Casanova platino,
 Casanova oro,
 Oasi salmone.



CKY148
 Venezia salvia,
 Venezia argento,
 Xian salvia,
 Xian argento,
 fascia Splendor oro platino,
 fascia Gocce platino,
 Cà foscari blu oro,
 Oasi salvia.









CKY149
 Venezia champagne,
 Xian argento,
 Gocce oro,
 listello Gocce oro,
 Gocce platino
 listello Gocce platino
 Oasi argento.

caratteristiche tecniche











technical characteristics | caractéristiques techniques
technische Eigenschaften | Características Técnica



Classificazione secondo norme	EN 14411	Allegato L	gruppo B III
Classification in accordance with	EN 14411	Annexe L	grupo B III
Klassifizierung gemäß	EN 14411	Normen Anlage L	gruppe B III
Classification selon les normes	EN 14411	Annexe L	groupe B III
Clasificación según normas	EN 14411	Adjunto L	grupo B III

Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physikalisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques Propiedades físico-químicas	Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test Tipo de pruebas	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite Valor prescrito	LE VIE DELLA SETA Valore Medio Mean value - Mittelwert Valeur moyenne - Valor medio
 DIMENSIONI sizes abmessungen dimensions dimensiones	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Largura y anchura ± 0,5% Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor ± 10% Rettilineità spigoli Linearity Kantengeradheit Rectitude des arêtes Rectilineidad cantos ± 0,3% Ortogonalità Wedging Rechtwinkligkeit Ort hogonalité Ortogonalidad ± 0,5% Planarità Warpage Ebenflächigkeit Planéité Planitud + 0,5% - 0,3%	± 0,5% ± 5% ± 0,3% ± 0,4% ± 0,3%
 ASSORBIMENTO D'ACQUA water absorption wasseraufnahme absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3	> 10%	~ 16%
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE flexion resistance biegefestigkeit resistance a la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4	Spessore Thickness > 7,5 mm. 12 N/mm ² Stärke ≤ 7,5 mm. 15 N/mm ² Epaisseur Espesor	19 N/mm ² 22 N/mm ²
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE resistance to abrasion abriebhärte résistance à l'abrasion resistencia a la abrasión	ISO 10545.7	Secondo i dati del costruttore According to manufacturer's data Laut Angaben des Herstellers Selon les éléments du constructeur Según los datos del constructor	Indicata sul catalogo Indicated in the catalogue Im Katalog angegeben Indiquée dans le catalogue Indicada en el catálogo
 COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE coefficient of linear thermal-expansion/lineare wärmeausdehnungskoeffizient coefficient lineaire de dilatation thermique coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8	Test method available	≤ 8x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI resistance to thermal shock temperaturwechselbeständigkeit résistance aux variations thermiques resistencia a los cambios de temperatura	ISO 10545.9	Test method available	Garantita Guaranteed Garantiert Garantie Garantizada
 RESISTENZA AL CAVILLO crazing resistance haarrißbeständigkeit résistance au tressillage resistencia al agrietado	ISO 10545.11	Richiesta Required Erforderlich Requise Requerida	Garantita Guaranteed Garantiert Garantie Garantizada
 RESISTENZA AL GELO frost resistance frostbeständigkeit résistance au gel resistencia a las heladas	ISO 10545.12	No No Nein Non No	No No Nein Non No
 RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI chemical resistance chemikalienfestigkeit résistance aux produits chimiques resistencia a los productos químicos	ISO 10545.13	Test method available	Indicata sul catalogo Indicated in the catalogue Im Katalog angegeben Indiquée dans le catalogue Indicada en el catálogo

Classificazione secondo norme	EN 14411	Allegato G	gruppo B I a
Classification in accordance with	EN 14411	Annexe G	gruppo B I a
Klassifizierung gemäß	EN 14411	Normen Anlage G	gruppe B I a
Classification selon les normes	EN 14411	Annexe G	groupe B I a
Clasificación según normas	EN 14411	Adjunto G	grupo B I a

Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physikalisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques Propiedades físico-químicas		Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test Tipo de pruebas	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite Valor prescrito	 Valore Medio Mean value - Mittelwert Valeur moyenne - Valor medio
 DIMENSIONI sizes abmessungen dimensions dimensiones	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Largura y anchura Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor Rettilinearità spigoli Linearity Kantengeradheit Rectitude des arêtes Rectilineidad cantos Ortogonalità Wedging Rechtwinkligkeit Ort hogonalité Ortogonalidad Planarità Warpage Ebenflächigkeit Planéité Planitud	± 0,6% max ± 5% max ± 0,5% max ± 0,6% max ± 0,5% max	± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%
 ASSORBIMENTO D'ACQUA water absorption wasseraufnahme absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3		≤ 0,5%	0,04%
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE flexion resistance biegefestigkeit resistance a la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4		Breaking Strength: Thickness ≥ 7,5 mm. : not less than 1300 N Thickness ≤ 7,5 mm. : not less than 700 N Moduls of Ropture: Minimum 35 N/mm ²	> 1700 N 55 N / mm ²
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE resistance to abrasion abriebhärte résistance à l'abrasion resistencia a la abrasión	ISO 10545.7		Secondo i dati del costruttore According to manufacturer's data Laut Angaben des Herstellers Selon les éléments du constructeur Según los datos del constructor	Indicata sul catalogo Indicated in the catalogue Im Katalog angegeben Indiquée dans le catalogue Indicada en el catálogo
 COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE coefficient of linear thermal-expansion/linearer wärmeausdehnungskoeffizient coefficient lineaire de dilatation thermique coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8		Test method available	6,5x10 ⁻⁶ °K ⁻¹
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI resistance to thermal shock temperaturwechselbeständigkeit résistance aux variations thermiques resistencia a los cambios de temperatura	ISO 10545.9		Test method available	Garantita Guaranteed Garantiert Garantie Garantizada
 RESISTENZA AL GELO frost resistance frostbeständigkeit resistance au gel resistencia a las heladas	ISO 10545.12		Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	Non gelive Frost-proof Frostsicher Non gélives Resistente a las heladas
 RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI chemical resistance chemikalienfestigkeit resistance aux produits chimiques resistencia a los productos químicos	ISO 10545.13		Non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico Must not produce noticeable signs of chemical attack Sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen Ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique No deben presentar apreciables señales de ataque químico	Non attaccate Not attacked Nicht angegriffen Non attaquées No atacados
 RESISTENZA ALLE MACCHIE stain resistance fleckenbeständigkeit resistance aux tâches resistencia a las manchas	ISO 10545.14		1<X<5	CLASSE 5 * Macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente). Stains removed by hot running water (without detergent). Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel). Taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent). Manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente).

* : collezione Materia e Forma.
 altre collezioni: dati disponibili a richiesta

imballi

packing | conditionnement | Verpackungseinheiten | Embalajes

FORMATO SIZE - FORMAT FORMAT - FORMATO	SPESSORE THICKNESS - EPAISSEUR STÄRKE - ESPESOR	KG/MQ KG/SQ.M. - KG/M2 KG/QM - KG/M2	SCATOLA BOX - BOÎTE KARTON - CAJA		EUROPALLET	
			PZ.	MQ.	BOX	MQ.
CM	MM					
25x46	10	16,70	10	1,15	68	78,20
92x50 comp. 4p.zi	10	16,70	1comp.	0,46	-	-
25x46 decori	10	16,70	2	0,23	-	-
12,5x46	10	16,70	6	0,345	-	-
5x46	10	16,70	6	0,138	-	-
11x25	10	16,70	6	0,33	-	-
3x25	10	16,70	6	0,045	-	-
1,5x46	10	16,70	6	0,041	-	-
0,6x33,3	10	16,70	6	0,012	-	-
33,3x33,3	7,90	18,10	11	1,22	56	68,43



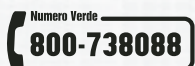
Project:
Studio Diade e
Marketing Iris Ceramica

Photo:
Lombardi & Patelli Associati

Printing
Arti Grafiche Castello
Printed marzo 2007

LE VIE DELLA SETA

LE VIE DELLA *S*ETA



IRIS CERAMICA S.p.A.

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona Industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono (60 linee): 0039(0)536-86.21.11
Telefax: 0039(0)536.80.46.02

www.irisceramica.com
promo@irisceramica.com